



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinciai

Landesmuseum
Bergbau
Museo provinciale
miniere



Bozen / Bolzano, 18.06.2024

| Museumsvermittler/in | Mediatrice / mediatore museale |
|--|--|
| Der Betrieb Landesmuseen sucht für das Landesmuseum Bergbau Standort Ridnaun folgende Mitarbeiter/-innen: | L'Azienda Musei provinciali cerca per il Museo provinciale miniere – Sede di Ridanna le/i seguenti collaboratrici/collaboratori: |
| <ul style="list-style-type: none"> • 2 Stellen • Standort Ridnaun • max. 28 Wochenstunden • 6-Tage-Woche von Dienstag bis Sonntag • Arbeitszeitraum: Juli bis Ende Oktober 2024 | <ul style="list-style-type: none"> • 2 posti • sede di Ridanna • max 28 ore/sett. • 6 giorni lavorativi settimanali da martedì a domenica • Periodo di lavoro: da luglio a fine ottobre 2024 |
| Aufgabenbereich: Besucherbetreuung, Führungen durch Aufbereitungsanlage und Außenbereich, Museumstollen, Schneebergtour, im Bedarfsfall Mitarbeit bei Veranstaltungen und didaktischen Aktionen | Ambito di competenze: Assistenza ai visitatori, visite guidate all'impianto di lavorazione e all'area esterna, alle gallerie del museo, tour a Monteneve, collaborazione in eventi e attività didattiche su richiesta |
| Voraussetzungen: <ul style="list-style-type: none"> - Reifezeugnis einer Oberschule - Sprachkenntnisse (deu., it., en.) - Allgemeinbildung, zuverlässig, flexibel, teamfähig, freundlich im Umgang mit Besuchern - Erfahrung im Museumsbereich von Vorteil | Requisiti: <ul style="list-style-type: none"> - esame di Stato (ex maturità) - conoscenze linguistiche (ita., ted., ingl.) - cultura generale, affidabilità, flessibilità, - predisposizione a lavorare in team, cortesia nel contatto con il pubblico - l'esperienza nel settore museale costituisce titolo preferenziale |
| <p>Nur die sechs jeweils am besten geeigneten Kandidaten/Innen werden zum Auswahlgespräch eingeladen.</p> <p>Der/Die Kandidat/in erklärt sich damit einverstanden, dass die Bewerbung und der Lebenslauf bis zu 12 Monate berücksichtigt werden, sollten weitere Positionen mit ähnlichem Aufgabenbereich benötigt werden.</p> | <p>Le/i 6 candidate/i ritenute/i più idonee/i saranno invitate/i al colloquio.</p> <p>La/il candidata/o accetta che la propria candidatura e il curriculum vitae vengano presi in considerazione se entro i prossimi 12 mesi dovessero rendersi necessarie nuove posizioni con ambiti di competenza simili alla presente.</p> |
| <p>Informationen zu Bürozeiten unter der Telefonnummer 0472/055085.</p> <p>Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf innerhalb 4. Juli 2024 an: elisa.trenti@bergbaumuseum.it</p> | <p>Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d'ufficio al numero tel. 0472/055085</p> <p>Candidature scritte con curriculum vitae entro il 4 luglio 2024 a: elisa.trenti@bergbaumuseum.it</p> |

| | |
|---|--|
| <p>Datenschutz: Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind der Betrieb Landesmuseen und das Landesmuseum Bergbau. Der Datenschutzbeauftragte ist Renorm GmbH, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: s.fruet@renorm.it. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.</p> | <p>Privacy: Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono l’Azienda Musei Provinciali e il Museo provinciale miniere. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è la Renorm Srl, Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: s.fruet@renorm.it. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.</p> |
| | |